No. 21326

INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT
and
COSTA RICA

Guarantee Agreement—*San José Metropolitan Area Water Supply Project* (with General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 27 October 1980). Signed at Washington on 14 January 1981

Authentic text: English.

Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 24 November 1982.

BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DÉVELOPPEMENT
et
COSTA RICA

Contrat de garantie — *Projet relatif à l'approvisionnement en eau dans la région métropolitaine de San José* (avec Conditions générales applicables aux contrats d'emprunt et de garantie en date du 27 octobre 1980). Signé à Washington le 14 janvier 1981

Texte authentique : anglais.

Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 24 novembre 1982.

GUARANTEE AGREEMENT[1]

Publication effected in accordance with article 12 (2) of the General Assembly regulations to give effect to Article 102 of the Charter of the United Nations as amended in the last instance by General Assembly resolution 33/141 A of 19 December 1978.

[1] Came into force on 11 August 1982, upon notification by the Bank to the Government of Costa Rica.

[TRADUCTION — TRANSLATION]

CONTRAT DE GARANTIE[1]

Publication effectuée conformément au paragraphe 2 de l'article 12 du règlement de l'Assemblée générale destiné à mettre en application l'Article 102 de la Charte des Nations Unies tel qu'amendé en dernier lieu par la résolution 33/141 A de l'Assemblée générale en date du 19 décembre 1978.

[1] Entré en vigueur le 11 août 1982, dès notification par la Banque au Gouvernement costa-ricien.